

**Девятая Конференция государств — участников
Конвенции о запрещении разработки,
производства и накопления запасов
бактериологического (биологического)
и токсинного оружия и об их уничтожении
по рассмотрению действия Конвенции**

24 October 2022
Russian
Original: English

Женева, 28 ноября — 16 декабря 2022 года
Пункт 3 предварительной повестки дня
Принятие повестки дня

**Аннотированная предварительная повестка дня девятой
обзорной Конференции**

Представлено назначенным Председателем

1. Открытие Конференции

Девятая обзорная Конференция будет открыта 28 ноября 2022 года в 10 ч 00 мин в Зале XIX Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве.

2. Избрание Председателя

В соответствии с правилом 5 проекта правил процедуры Конференция избирает своего Председателя. Подготовительный комитет согласился рекомендовать девятой обзорной Конференции, чтобы на Конференции председательствовал посол Италии г-н Леонардо Бенчини, при том понимании, что Группа неприсоединившихся и других государств — участников КБО решила сохранить за собой свое ротационное право председательствовать на десятой обзорной Конференции.

3. Принятие повестки дня

Подготовительный комитет согласился рекомендовать девятой обзорной Конференции проект предварительной повестки дня, который содержится в документе BWC/CONF.IX/1.

4. Представление заключительного доклада Подготовительного комитета

11 апреля 2022 года Подготовительный комитет согласовал свой доклад, который содержится в документе BWC/CONF.IX/PC/10.

5. Принятие правил процедуры

Подготовительный комитет согласился рекомендовать в качестве проекта правил процедуры девятой обзорной Конференции Правила процедуры восьмой обзорной Конференции, которые содержатся в документе BWC/CONF.IX/2.

**6. Избрание заместителей Председателя Конференции и председателей
и заместителей председателей Комитета полного состава, Редакционного
комитета и Комитета по проверке полномочий**

В соответствии с правилом 5 проекта правил процедуры Конференция избирает следующих должностных лиц: Председателя и 20 заместителей Председателя, а также Председателя и двух заместителей Председателя Комитета полного состава, Председателя и заместителя Председателя Редакционного комитета и Председателя и заместителя Председателя Комитета по проверке полномочий. Кроме того,



Подготовительный комитет согласился рекомендовать, чтобы в связи с правилом 5 обзорная Конференция избрала Председателя и двух заместителей Председателя Редакционного комитета. Подготовительный комитет далее согласился рекомендовать, чтобы Генеральный комитет, упомянутый в правиле 8, состоял из Председателя обзорной Конференции, 20 заместителей Председателя, Председателя и двух заместителей Председателя Комитета полного состава, Председателя и двух заместителей Председателя Редакционного комитета, Председателя и заместителя Председателя Комитета по проверке полномочий, подлежащих избранию в соответствии с правилом 5, трех координаторов региональных групп и депозитариев.

7. Полномочия представителей на Конференции:

a) Назначение Комитета по проверке полномочий

В соответствии с правилом 3 правил процедуры Конференции Конференция учреждает Комитет по проверке полномочий в составе Председателя, одного заместителя Председателя, избираемых в соответствии с правилом 5, и пяти членов, назначаемых Конференцией по предложению Председателя.

b) Доклад Комитета по проверке полномочий

Как того требует правило 3 правил процедуры Конференции, Комитет по проверке полномочий проверяет полномочия представителей и безотлагательно представляет доклад Конференции.

8. Утверждение кандидатуры Генерального секретаря

В соответствии с правилом 10 проекта правил процедуры назначается Генеральный секретарь Конференции. Она/он выступает в этом качестве на всех заседаниях Конференции, ее комитетов и других соответствующих органов, учреждаемых по правилу 34, и может поручить сотруднику секретариата замещать ее/его на этих заседаниях. Подготовительный комитет решил пригласить Генерального секретаря Организации Объединенных Наций выдвинуть должностное лицо, которое будет выступать от имени Подготовительного комитета в качестве временного Генерального секретаря обзорной Конференции и кандидатура которого подлежит утверждению обзорной Конференцией в соответствии с правилами процедуры.

9. Программа работы

Программа работы будет распространена на более позднем этапе в качестве документа BWC/CONF.IX/3.

10. Рассмотрение действия Конвенции, как предусмотрено в ее статье XII:

a) Общие прения

Для облегчения устного перевода экземпляр каждого заявления должен быть направлен по адресу speeches@un.org до выступления с этим заявлением. Делегациям, которые желают, чтобы их заявления были размещены на веб-сайте КБО, следует также направить экземпляр по адресу bwc@un.org. Представитель может выступать на языке, не являющемся языком Конференции, если он/она обеспечивает устный перевод на один такой язык. При устном переводе на другие языки Конференции устные переводчики секретариата могут брать за основу устный перевод на первый такой язык.

b) Статьи I–XV

Для облегчения рассмотрения этого подпункта повестки дня Подготовительный комитет решил просить Группу имплементационной поддержки подготовить следующие четыре справочно-информационных документа: i) об истории и действии мер доверия, согласованных на второй обзорной Конференции и пересмотренных на третьей и седьмой обзорных конференциях (выпущено в качестве документа

BWC/CONF.IX/PC/3); ii) о соблюдении государствами-участниками всех своих обязательств по Конвенции, подлежащий компиляции на основе информации, представленной государствами-участниками (будет выпущено в качестве документа BWC/CONF.IX/4); iii) об осуществлении статьи VII, подлежащий компиляции на основе информации, представленной государствами-участниками (будет выпущено в качестве документа BWC/CONF.IX/5); и iv) об осуществлении статьи X, подлежащий компиляции на основе информации, представленной государствами-участниками (будет выпущено в качестве документа BWC/CONF.IX/6).

c) Пункты преамбулы и цели Конвенции

11. Рассмотрение проблем, выявленных при рассмотрении действия Конвенции, как предусмотрено в ее статье XII, и любые возможные консенсусные последующие действия

Для облегчения рассмотрения этого подпункта повестки дня Подготовительный комитет решил просить Группу имплементационной поддержки подготовить следующие два справочно-информационных документа: i) о дополнительных пониманиях и соглашениях, достигнутых предыдущими обзорными конференциями в отношении каждой статьи Конвенции и извлеченных из соответствующих заключительных деклараций этих конференций (выпущено в качестве документа BWC/CONF.IX/PC/5); и ii) о новых научно-технологических достижениях, имеющих отношение к Конвенции (будет выпущено в качестве документа BWC/CONF.IX/7).

12. Деятельность по выполнению рекомендаций и решений восьмой обзорной Конференции и вопрос о будущем рассмотрении действия Конвенции

Для облегчения рассмотрения этого подпункта повестки дня Подготовительный комитет решил просить Группу имплементационной поддержки подготовить справочно-информационные документы по следующим трем темам: i) общие понимания, достигнутые совещаниями государств-участников в ходе межсессионной программы 2017–2020 годов (выпущено в качестве документа BWC/CONF.IX/PC/6); ii) общее финансовое положение Конвенции и финансовые последствия предложений относительно последующих действий в контексте девятой обзорной Конференции (выпущено в качестве документа BWC/CONF.IX/PC/4); и iii) состояние процесса универсализации Конвенции (выпущено в качестве документа BWC/CONF.IX/PC/7). Кроме того, Группа имплементационной поддержки подготовила доклад о ее деятельности по выполнению своего мандата в 2017–2022 годах, который был выпущен в качестве документа BWC/CONF.IX/PC/8.

13. Прочие вопросы

14. Доклад Комитета полного состава

В соответствии с правилом 35 Конференция учреждает Комитет полного состава для подробного рассмотрения вопросов существа, имеющих отношение к Конвенции, с целью облегчить работу Конференции. Ожидается, что Комитет полного состава доложит о результатах своего рассмотрения вопросов, переданных ему Конференцией.

15. Доклад Редакционного комитета

В соответствии с правилом 36 Конференция учреждает Редакционный комитет в составе представителей тех же государств, что и в Генеральном комитете. Он координирует составление и редактирование всех текстов, передаваемых ему Конференцией. Без возобновления предметной дискуссии по любому вопросу он также разрабатывает проекты и дает советы относительно составления текстов по просьбе Конференции. Ожидается, что Редакционный комитет доложит о результатах своего рассмотрения вопросов, переданных ему Конференцией.

16. Подготовка и принятие заключительного(ых) документа(ов)

Подготовительный комитет решил включить в предварительную повестку дня обзорной Конференции соответствующий пункт для принятия ее заключительного документа.

В связи с вопросом о заключительном(ых) документе(ах) обзорной Конференции Подготовительный комитет решил включить соответствующий пункт в предварительную повестку дня Конференции.
